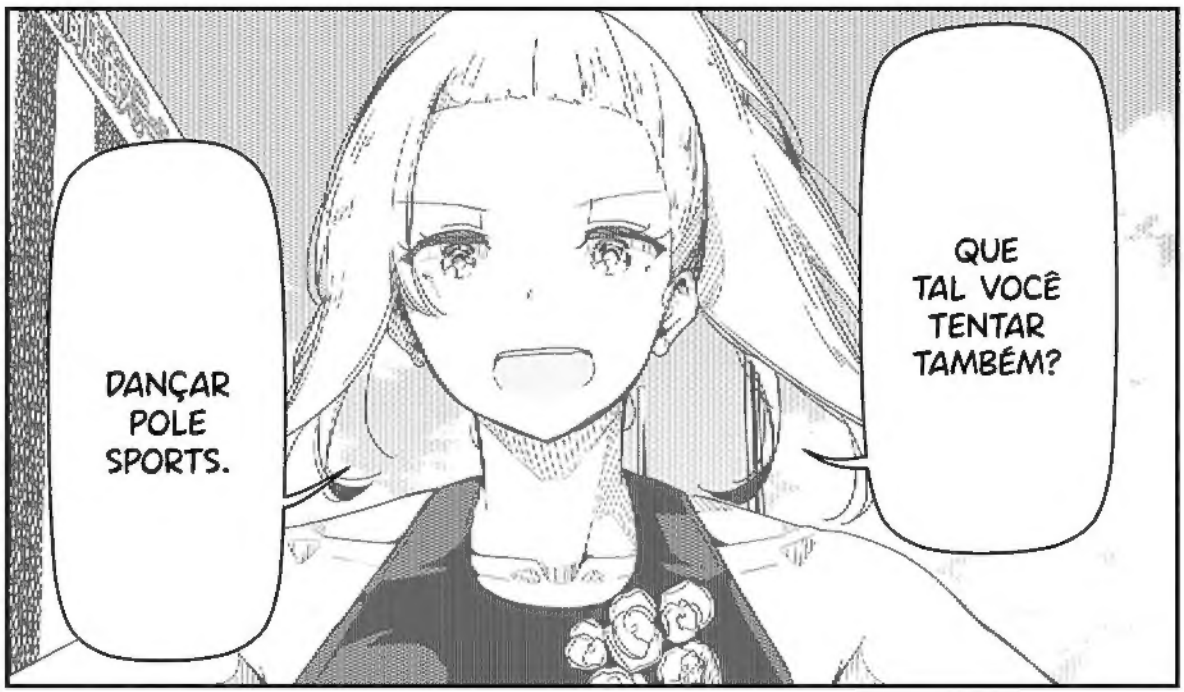
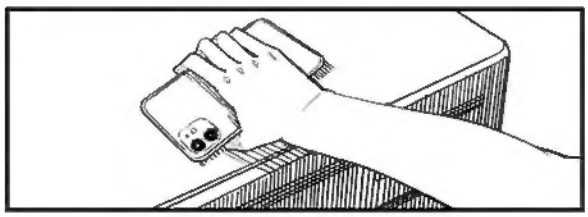
Senryuu Scans

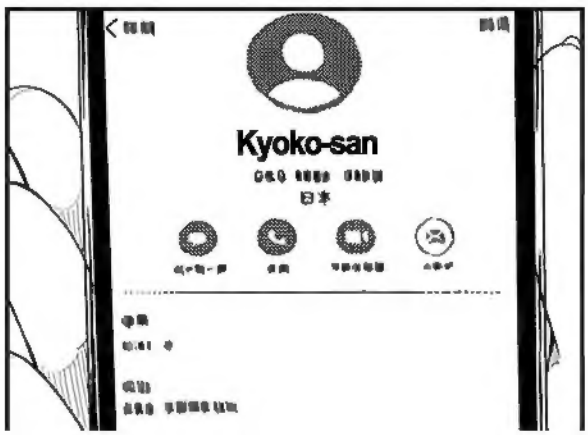
Tradução: Tivra
Revisão: Trap
Edição: Ton Titor
Q.C.: Tired

DISCORD.IO/SENRYUUSCANS

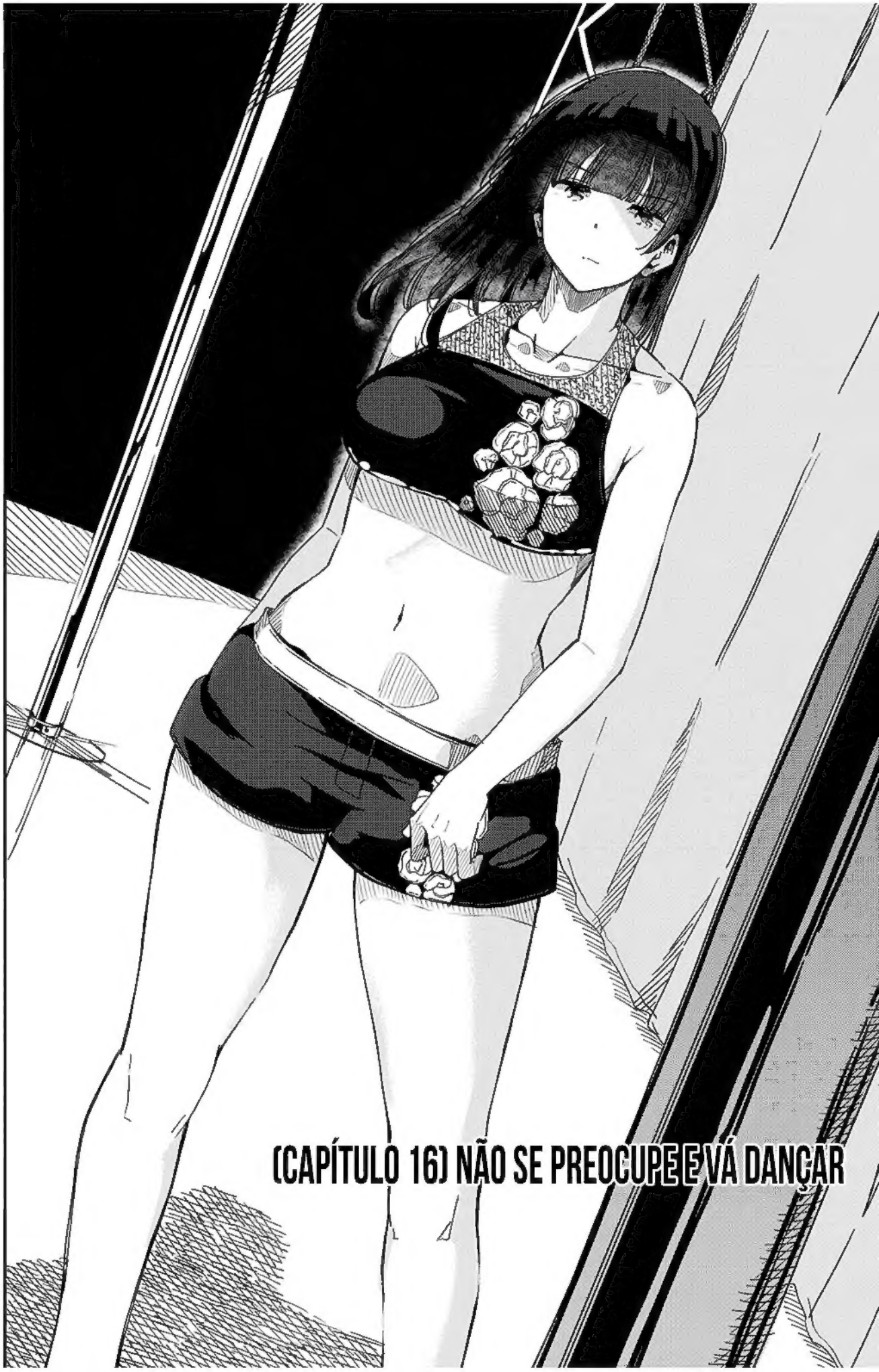
FACEBOOK.COM/SENRYUUSCANS


QUE TAL VOCÊ TENTAR TAMBÉM?
DANÇAR POLE SPORTS.



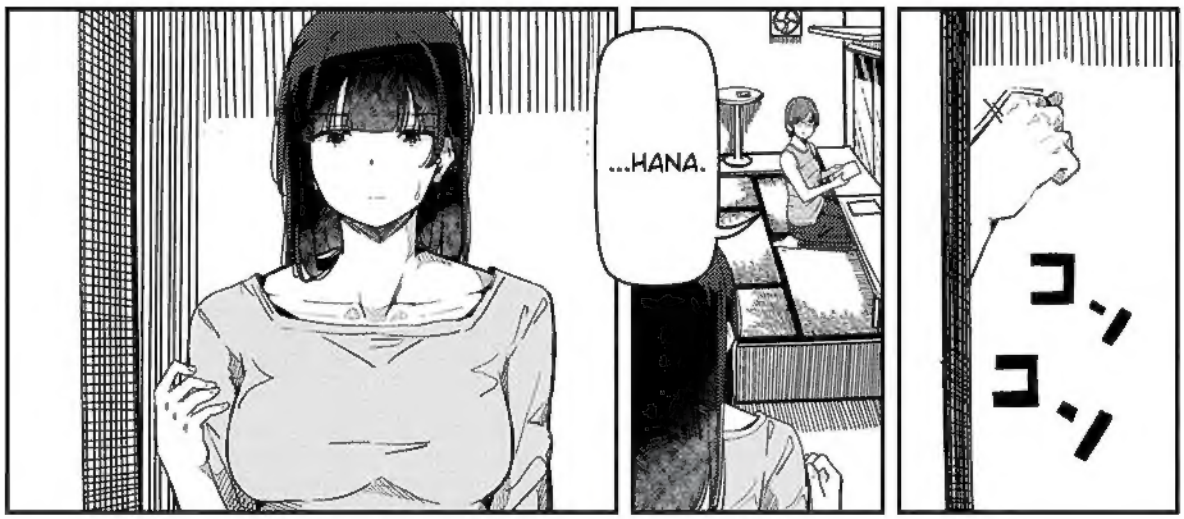

Kyoko-san

.....



(CAPÍTULO 16) NÃO SE PREOCUPE E VÁ DANÇAR

.....


...HANA.
コッ
コッ

EU ESCUTEI ISSO DE UM CLIENTE, VOCÊ DANÇOU NO PALCO DO FESTIVAL?
SEM PROBLEMAS, EU ESTAVA QUERENDO FALAR COM VOCÊ TAMBÉM.
ME DESCULPE POR APARECER NUMA HORA DESSAS, KYOKO-SAN.

COMO ESPERADO, SÃO OS ESFORÇOS DOS MAIS JOVENS QUE ABREM O CAMINHO PARA UMA NOVA ERA.

FOI O QUE A MAI NÃO CONSEGUIU FAZER.

BEM,

SE ESSE LUGAR FECHAR, O QUE VOCÊ VAI FAZER?

E ENTÃO?

NA VERDADE, ME CONVIDARAM PARA DANÇAR POLE SPORTS.

ISSO NÃO É ÓTIMO?
VOCÊ NÃO PRECISA MAIS FICAR NO ESCURO.
NÃO É ISSO!
NÃO HÁ AIS NADA PARA SE GANHAR AQUI-
EU VI UMA APRESENTAÇÃO DE POLE SPORTS DE ALTO NÍVEL.
ELA FAZIA COISAS NA BARRA QUE EU SEQUER SABIA QUE EXISTIAM...

SE EU CONSEGUIR DOMINAR ESSAS TÉCNICAS

ACHO QUE SEREI CAPAZ DE TORNAR AS APRESENTAÇÕES DAQUI MAIS EMPOLGANTES DO QUE NUNCA!

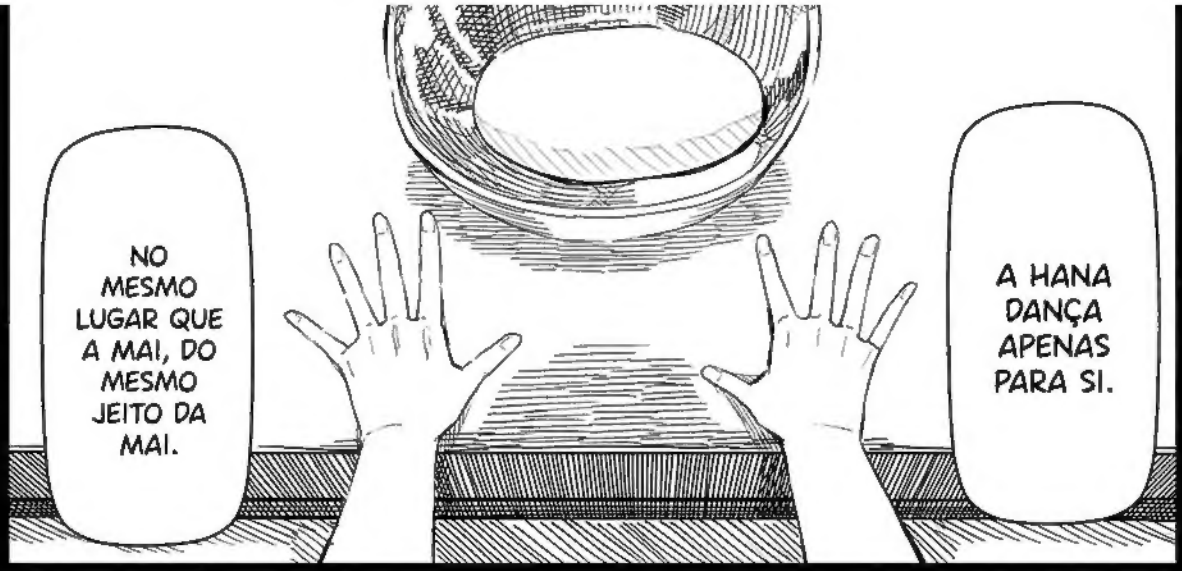
E PENSAR QUE VOCÊ SE IMPORTA TANTO COM ESSE PALCO.

POR FAVOR, NÃO FAÇA POUCO CASO SOBRE ISSO!

EU JÁ TINHA EM MENTE QUE A HANA DANÇARIA EM ALGUM MOMENTO.
VOCÊ SABE QUE EU SEMPRE ESTIVE DO LADO DA MAI.

VOCÊ SABIA!?

ME DESCULPE.
EU QUERIA OBSERVAR A HANA ATÉ QUE ELA MESMA PUDESSE ME CONTAR.
AI AI, VIU. VOCÊ NÃO PRESTA, NOBORU-SAN...


NO MESMO LUGAR QUE A MAI, DO MESMO JEITO DA MAI.
A HANA DANÇA APENAS PARA SI.

ELA NUNCA VAI ENTENDER OS LAÇOS QUE TEM COM A SUA MÃE.
SE A HANA CONTINUAR SEGUINDO NESSE CAMINHO, ELA NUNCA VAI ENTENDER A MAI...

MAS NÃO É COMO SE A HANA EN-TENDESSE OS VERDADEIROS SENTIMENTOS DA MAI.

É POR ISSO QUE, NO DIA QUE A HANA ENTENDER
EU PRETENDO RESPEITAR A SUA ESCOLHA.
... ENTENDI.
上崎和美子作

... EH?
... VALEU A PENA TER TE ENCORAJADO.
AQUELA CONVERSA SOBRE À CASA DE SHOWS ESTAR COM DIFICULDADES FINANCEIRAS...
ERA MENTIRA.
PORTANTO,
DIZEM QUE É DEVER DO ADULTO MOTIVAR OS MAIS JOVENS.
EEEEH!?

NÃO SE PREOCUPE E VÁ DANÇAR

HANA.

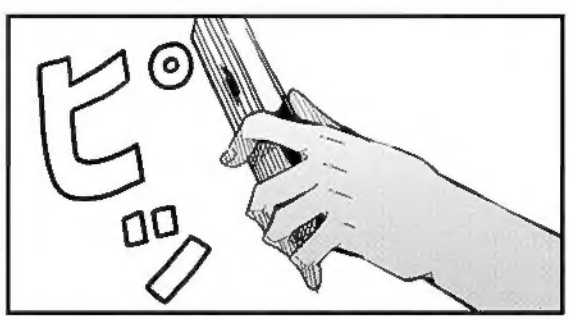
SIM!!

QUE GAROTA INGÊNUA, VIU...
PELO BEM DESSA CASA DE SHOWS... HÃ?
ALÔ, NOBORU-SAN?
A HANA ME CONTOU, OBRIGADO POR APOIÁ-LA.
A HANA É COMO UMA FILHA PARA MIM, AFINAL DE CONTAS.
EU SIMPLES-MENTE SEGUI SEU EXEMPLO.
... MAS

ATÉ EU CONSIGO VER QUE AS COISAS ESTÃO COMPLICADAS.
AS COISAS MUDARAM... NÃO SÃO MAIS TÃO SIMPLES.
VOCÊ ESTAVA MENTINDO, NÃO ESTAVA?
SOBRE A CASA DE SHOWS ESTAR BEM.
OS ADULTOS PRECISAM SER ADULTOS E SEGUIR EM FRENTE, COMO OS JOVENS.
SEI NÃO, VIU...
AGORAÉ O MOMENTO DOS ADULTOS SEREM CABEÇAS-DURAS.
Relatório de Gestão
Casa de Shows Otome-za
Nota do R
Data do R
Corporação
Por favor, avalie o seguinte abaixo.
Visão geral
AS CRIANÇAS ESCOLHERAM O CAMINHO QUE VÃO TRILHAR.

おとめ庶
TENHO CERTEZA QUE ESSA CASA DE SHOWS SE TORNARÁ
ALGO SIMILAR AO QUE É A IMAGEM DA MAI PARA A HANA.
ESSA É A MINHA PRÓPRIA TEIMOSIA.

... OK! VAMOS TENTAR UM POUCO MAIS.


ピッ

EU ACABEI PASSANDO DO LIMI-TE...